

N SERIES

I AM NOT OKAY WITH THIS

DEUTSCHE

ERSTELLT VON

Jonathan Entwistle | Christy Hall
Charles Forsman (Comic Book)

FOLGE 1.07

"Deepest, Darkest Secret"

Mit neuen Einsichten über ihren Vater bewaffnet, schwört Syd, positiv zu bleiben, wenn sie zum Tanz der Heimkehr geht.

GESCHRIEBEN VON:

Christy Hall | Jenna Westover

UNTER DER REGIE VON:

Jonathan Entwistle

ÜBERTRAGUNG:

26.2.2020

HINWEIS: Dies ist eine Transkription des gesprochenen Dialogs und der Audiodaten mit Zeitcode-Referenz, die 8FLIX.com kostenlos für Ihre Unterhaltung, Ihre Bequemlichkeit und Ihr Studium zur Verfügung stellt. Diese Version entspricht möglicherweise nicht genau dem Original-Skript. Das geistige Eigentum bleibt jedoch der ursprünglichen Quelle vorbehalten und unterliegt möglicherweise dem Urheberrecht.

ZEICHEN

Sophia Lillis	...	Sydney Novak
Wyatt Oleff	...	Stanley Barber
Sofia Bryant	...	Dina
Kathleen Rose Perkins	...	Maggie Novak
Aidan Wojtak-Hissong	...	Liam Novak
Richard Ellis	...	Brad Lewis
Gregg Daniel	...	Mr. Whitaker
David Theune	...	Mr. File
Zachary S. Williams	...	Ricky Berry
Justin Bees	...	Jeff, Homecoming King
Daniel Choi	...	Shirtless Guy
Mark Colson	...	Stanley Barber's Dad
Marisa Davila	...	Mercedes Callahan

1

00:00:06,006 --> 00:00:08,341
EINE NETFLIX ORIGINAL SERIE

2

00:00:10,844 --> 00:00:12,429
Liebes verschwundenes Tagebuch.

3

00:00:14,806 --> 00:00:15,807
Also...

4

00:00:16,725 --> 00:00:18,351
...Dad war genau wie ich.

5

00:00:20,270 --> 00:00:21,896
Er ist daran kaputtgegangen.

6

00:00:23,398 --> 00:00:25,233
Ich muss mich wohl entscheiden.

7

00:00:26,317 --> 00:00:29,404
Entweder sperre ich mich weg
und verschwinde einfach,

8

00:00:30,196 --> 00:00:32,240
gehe auch daran kaputt...

9

00:00:33,033 --> 00:00:34,117
...oder ich könnte...

10

00:00:35,660 --> 00:00:37,078
...Pancakes machen.

11

00:00:37,620 --> 00:00:39,831
Soll ich mich runterziehen lassen?

12

00:00:39,914 --> 00:00:42,959
Niemals. Nicht mit mir. Diesmal nicht.

13

00:00:51,051 --> 00:00:53,553
Pancakes sind ein gutes Friedensangebot...

14

00:00:53,636 --> 00:00:54,512
Morgen.

15

00:00:55,305 --> 00:00:57,390
...für den Bruder,
der wegen deinem Mundwerk

16

00:00:57,474 --> 00:00:59,017
ein blaues Auge hat.

17

00:01:01,186 --> 00:01:02,562
Trinkst du Kaffee?

18

00:01:02,645 --> 00:01:03,772
Ja. Willst du auch?

19

00:01:09,652 --> 00:01:10,820
Bist du noch sauer?

20

00:01:10,904 --> 00:01:13,198
Ich meine, es tut noch weh.

21

00:01:14,324 --> 00:01:16,659
Aber zum Glück für dich

22

00:01:16,743 --> 00:01:20,288
steht Veronica Thompson auf harte Kerle.
Der Sticker ist von ihr.

23

00:01:20,747 --> 00:01:21,790
Gut so, Blödi.

24

00:01:21,873 --> 00:01:23,958
Den Schlafanzug wasche ich nie.

25

00:01:24,417 --> 00:01:27,545
Ich habe dir auch etwas zu essen gemacht.

26

00:01:27,629 --> 00:01:29,506
Die Rinden sind abgeschnitten.

27

00:01:29,589 --> 00:01:32,801
Du sollst wissen,
dass du mir wichtig bist.

28

00:01:34,344 --> 00:01:35,345
Geht es dir gut?

29

00:01:37,514 --> 00:01:40,642
Mal mich gelb an
und nenn mich Sonnenschein.

30

00:01:51,361 --> 00:01:54,155
Der Schlüssel ist,
bei Anzeichen von Aufregung

31

00:01:54,239 --> 00:01:56,658
mir alles am Arsch vorbeigehen zu lassen.

32

00:01:56,741 --> 00:02:00,662
Je mehr mir etwas am Arsch vorbeigeht,
desto weniger zerstöre ich.

33

00:02:00,745 --> 00:02:02,205
Bleib positiv, Syd.

34

00:02:02,288 --> 00:02:03,414
Problem gelöst.

35

00:02:17,512 --> 00:02:20,056
So angestrengt
sah ich dich noch nie laufen.

36

00:02:20,765 --> 00:02:23,476
Eigentlich sah ich dich noch nie laufen.

37

00:02:24,060 --> 00:02:25,562
Gott, das ist so übel.

38

00:02:30,942 --> 00:02:34,529
Hör mal,
wegen der Sache mit der Bibliothek...

39

00:02:36,739 --> 00:02:40,827
Ich hätte dich nicht bitten sollen,
mir beim Klauen zu helfen, Dina.

40

00:02:40,910 --> 00:02:41,953
Es war dumm.

41

00:02:42,829 --> 00:02:45,957
In Wahrheit,
und ich weiß, es klingt blöd, aber....

42

00:02:49,335 --> 00:02:53,464
Ich hatte so eine Art... Halluzination.

43

00:02:54,299 --> 00:02:56,009
-Scheiße.
-Oder irgendwas.

44

00:02:56,092 --> 00:02:58,803
Ich war fertig mit den Nerven.

45

00:03:00,638 --> 00:03:04,350
Genau solchen verrückten Scheiß
solltest du mir erzählen, Syd.

46

00:03:04,684 --> 00:03:06,436
Dafür bin ich da.

47

00:03:07,187 --> 00:03:10,106
Ich blicke es nicht.
Ich wusste mal alles von dir.

48

00:03:10,940 --> 00:03:12,692
Sogar, was du gegessen hast.

49

00:03:14,152 --> 00:03:15,528
Jetzt weiß ich nichts.

50

00:03:20,325 --> 00:03:21,951
Ich sollte es dir erzählen.

51

00:03:24,287 --> 00:03:27,040

Heute habe ich einen Apfel gegessen,

52

00:03:27,582 --> 00:03:29,834
etwas Erdnussbutter und Schokomilch

53

00:03:29,918 --> 00:03:33,046
und ungefähr drei Packungen Nerds.

54

00:03:35,506 --> 00:03:36,341
Dina.

55

00:03:37,217 --> 00:03:38,134
Ja.

56

00:03:38,218 --> 00:03:41,095
Ich dachte mir,
du und Brad seid was auch immer,

57

00:03:41,179 --> 00:03:44,474
und heute Abend ist der Ball.
Könnten wir vielleicht...

58

00:03:44,557 --> 00:03:47,060
Ich mache mich dieses Jahr rar.

59

00:03:47,143 --> 00:03:48,645
Cool. Kein Ding.

60

00:03:50,313 --> 00:03:52,523
Der Dritte, der mich heute fragte.

61

00:03:52,607 --> 00:03:55,652
Ich bin geschmeichelt,
aber ich habe Typen so satt.

62

00:03:57,737 --> 00:03:59,030
Ja, ich auch.

63

00:04:00,823 --> 00:04:01,741
Und Stan?

64

00:04:03,701 --> 00:04:04,953
Stan und ich sind...

65

00:04:06,746 --> 00:04:08,373
...als Freunde besser dran.

66

00:04:08,998 --> 00:04:10,959
Falls er je wieder mit mir redet.

67

00:04:11,834 --> 00:04:13,795
Geht ihr nicht zusammen zum Schulball?

68

00:04:18,258 --> 00:04:19,175
Tja...

69

00:04:20,301 --> 00:04:24,847
...besteht die Chance,
dass du mit mir hingehen willst?

70

00:04:25,890 --> 00:04:28,559
Es sei denn, der Ball ist für Leute wie...

71

00:04:28,977 --> 00:04:30,019
Wie was?

72

00:04:30,603 --> 00:04:32,647
Leute mit Pep.

73

00:04:35,275 --> 00:04:37,860
Ich habe heute einen Scheißpep, Dina.

74

00:04:38,152 --> 00:04:39,237
Wir machen das!

75

00:04:43,825 --> 00:04:45,785
Wir machen uns aber nicht schick?

76

00:04:45,868 --> 00:04:47,578
Zeig, was du draufhast, Syd.

77

00:05:30,788 --> 00:05:31,664

Genau.

78

00:05:32,665 --> 00:05:33,583
Schulball.

79

00:05:34,834 --> 00:05:36,544
Du erinnerst dich, oder, Dad?

80

00:05:37,337 --> 00:05:39,213
Gekrönter König 1991.

81

00:05:39,297 --> 00:05:41,632
Mein Bild hängt immer noch in der Aula.

82

00:05:44,427 --> 00:05:46,012
Und was hast du davon?

83

00:05:51,809 --> 00:05:53,644
Bist jetzt der große Macker?

84

00:05:54,479 --> 00:05:55,563
Geht es darum?

85

00:06:11,662 --> 00:06:14,290
Alter, wir haben das Spiel echt gerissen.

86

00:06:16,417 --> 00:06:18,086
Wir verloren mit 28 Punkten.

87

00:06:19,128 --> 00:06:20,088
Trotzdem.

88

00:06:21,297 --> 00:06:24,008
Also, was willst du machen?

89

00:06:25,218 --> 00:06:27,970
Sagen wir einfach,
heute Abend wird der Hammer.

90

00:06:32,642 --> 00:06:33,643
Ok.

91
00:06:44,821 --> 00:06:45,738
Wow!

92
00:06:46,489 --> 00:06:47,323
Syd.

93
00:06:47,657 --> 00:06:48,783
Ein Kleid.

94
00:06:51,411 --> 00:06:53,287
-Hilfst du mir mit den...
-Ja.

95
00:06:53,371 --> 00:06:54,831
...Knöpfen hinten?

96
00:06:59,961 --> 00:07:00,962
Weißt du,

97
00:07:01,963 --> 00:07:05,591
der erste Kuss von deinem Dad
und mir war auf einem Schulball.

98
00:07:07,051 --> 00:07:08,594
Dad! Auf einem Ball?

99
00:07:09,470 --> 00:07:14,225
Ich weiß, schwer vorstellbar,
aber dein Dad konnte tatsächlich tanzen.

100
00:07:15,893 --> 00:07:17,228
Ich war in der Zehnten

101
00:07:17,311 --> 00:07:20,565
und ging mit einem Zwölftklässler hin,
Charlie Murray.

102
00:07:21,899 --> 00:07:24,318
Seine Haare waren unfassbar gewellt.

103

00:07:24,402 --> 00:07:26,696
Er muss viel Haarspray benutzt haben.

104
00:07:26,779 --> 00:07:30,908
Wow, bitte sag mir,
dass Dad ihm am Ende eine verpasst hat.

105
00:07:30,992 --> 00:07:32,201
Oh, nicht ganz.

106
00:07:33,035 --> 00:07:35,705
Ich kannte Charlies Freunde nicht,

107
00:07:35,788 --> 00:07:39,000
und sie hielten mich
für eine dumme Zehntklässlerin,

108
00:07:39,083 --> 00:07:43,045
also ließ er mich stehen,
um mit ihnen abzuhängen.

109
00:07:44,213 --> 00:07:45,506
Und dein Dad...

110
00:07:46,883 --> 00:07:49,302
...sah, wie ich ganz allein dastand,

111
00:07:49,385 --> 00:07:52,221
und er forderte mich zum Tanzen auf.

112
00:07:54,891 --> 00:07:56,142
Bevor ich ja sagte...

113
00:07:57,435 --> 00:08:00,521
...sahen wir einander an, und irgendwie...

114
00:08:01,814 --> 00:08:02,899
...wussten wir es.

115
00:08:06,319 --> 00:08:07,278
Fertig.

116
00:08:12,658 --> 00:08:14,202
Du siehst wunderschön aus.

117
00:08:16,370 --> 00:08:17,288
Danke.

118
00:08:21,542 --> 00:08:22,835
Ich war so ein Arsch.

119
00:08:23,419 --> 00:08:24,879
Ja, das warst du.

120
00:08:27,840 --> 00:08:28,716
Es ist nur...

121
00:08:30,843 --> 00:08:31,677
Er fehlt mir.

122
00:08:33,638 --> 00:08:34,472
Ja.

123
00:08:36,182 --> 00:08:37,141
Mir auch.

124
00:08:48,110 --> 00:08:49,195
Oh, hey, D.

125
00:08:49,278 --> 00:08:51,531
Syd ist gleich da. Komm rein.

126
00:08:52,281 --> 00:08:53,199
Setz dich.

127
00:08:53,991 --> 00:08:55,034
Ok.

128
00:08:55,117 --> 00:08:58,329
Kann ich dir etwas anbieten? Tee, Kaffee?

129
00:08:58,412 --> 00:08:59,413

French Roast.

130

00:09:01,999 --> 00:09:04,001
Du schaust auf mein Gesicht, oder?

131

00:09:05,545 --> 00:09:09,173
Ziemlich cool, oder?
Du solltest den anderen sehen.

132

00:09:19,350 --> 00:09:20,768
Syd, du...

133

00:09:22,853 --> 00:09:24,397
Ich habe es drauf, oder?

134

00:09:24,814 --> 00:09:26,607
Ja, und wie.

135

00:09:28,776 --> 00:09:32,822
Ok, ihr zwei, denkt dran:
nicht rauchen, kein Alkohol,

136

00:09:32,905 --> 00:09:34,198
um 20 Uhr zu Hause.

137

00:09:34,949 --> 00:09:36,993
Es ist 19:45 Uhr.

138

00:09:37,618 --> 00:09:38,995
Und vor allem, Syd...

139

00:09:39,412 --> 00:09:40,246
Ja, Blödi?

140

00:09:41,455 --> 00:09:42,331
Amüsiert euch.

141

00:10:52,151 --> 00:10:54,320
Ok, also, ich habe eine Frage.

142

00:10:55,363 --> 00:10:57,406

Was ist dein dunkelstes Geheimnis?

143

00:10:58,282 --> 00:10:59,116
Was?

144

00:10:59,742 --> 00:11:02,078
Zum Beispiel... Ich meine...

145

00:11:03,245 --> 00:11:06,499
Hast du Pickel
an komischen Stellen oder...

146

00:11:07,375 --> 00:11:08,209
Ekelhaft.

147

00:11:09,794 --> 00:11:10,628
Ja.

148

00:11:11,170 --> 00:11:12,088
Ekelhaft.

149

00:11:20,221 --> 00:11:23,307
-Willst du mal?
-Marihuana ist eine Einstiegsdroge.

150

00:11:25,226 --> 00:11:28,229
Und, ok, was kommt danach?

151

00:11:28,688 --> 00:11:30,898
Pilze, dann MDMA,

152

00:11:30,981 --> 00:11:34,193
dann Kokain, dann Crack, dann Heroin,

153

00:11:34,276 --> 00:11:36,278
dann Benzin schnüffeln...

154

00:11:37,947 --> 00:11:38,823
...dann Tod.

155

00:11:41,534 --> 00:11:42,952

Hoffentlich, Mercedes.

156
00:11:43,661 --> 00:11:44,620
Ok.

157
00:11:47,081 --> 00:11:48,416
Willst du Punsch?

158
00:11:48,499 --> 00:11:49,333
Klar.

159
00:11:57,717 --> 00:11:59,760
Wir könnten tanzen.

160
00:12:06,267 --> 00:12:07,143
Ok.

161
00:12:34,712 --> 00:12:36,547
Bestes Theater der Stadt, oder?

162
00:12:39,925 --> 00:12:43,220
Du hast ganz deutlich gesagt,
dass du nicht herkommst.

163
00:12:44,054 --> 00:12:45,055
Wollte ich nicht.

164
00:12:45,431 --> 00:12:48,642
Machst du dir keine Sorgen,
verfolgt zu werden?

165
00:12:49,477 --> 00:12:50,895
Keiner verfolgt mich.

166
00:12:51,896 --> 00:12:53,397
Es war alles Einbildung.

167
00:12:57,109 --> 00:12:58,944
Ich hätte dich vorwarnen sollen.

168
00:13:05,284 --> 00:13:08,788

Syd, ich weiß, dass wir kein Paar sind

169

00:13:08,871 --> 00:13:11,999
oder zusammen oder was immer,
und das ist cool. Ich...

170

00:13:15,377 --> 00:13:17,046
Du musst wissen, dass ich...

171

00:13:19,757 --> 00:13:21,342
Dass ich dich echt mag.

172

00:13:25,679 --> 00:13:27,807
Ich mag dich auch echt, Stan...

173

00:13:29,433 --> 00:13:30,351
...sehr.

174

00:13:33,270 --> 00:13:35,815
Nur... nicht auf diese Art.

175

00:13:43,989 --> 00:13:44,907
Ja.

176

00:13:44,990 --> 00:13:47,409
Ich wusste, dass du das irgendwann sagst.

177

00:13:52,248 --> 00:13:53,958
Mit wem bist du hier?

178

00:13:56,043 --> 00:13:57,002
Dina.

179

00:14:03,884 --> 00:14:05,427
Weiß sie über dich Bescheid?

180

00:14:07,388 --> 00:14:09,265
Was soll sie über mich wissen?

181

00:14:10,599 --> 00:14:12,393
Dass du eine Superheldin bist.

182
00:14:14,687 --> 00:14:15,855
Richtig.

183
00:14:18,065 --> 00:14:19,275
Du bist der Einzige.

184
00:14:22,111 --> 00:14:23,028
Cool.

185
00:14:24,405 --> 00:14:27,408
-Ich bin keine Super...
-Lass mir diese eine Sache.

186
00:14:27,992 --> 00:14:28,909
Bitte.

187
00:14:37,626 --> 00:14:38,502
Komm.

188
00:14:51,432 --> 00:14:52,474
Stan!

189
00:14:52,558 --> 00:14:55,311
Dina, du siehst aus
wie ein Weihnachtsbaum.

190
00:14:55,394 --> 00:14:56,562
Danke, Alter.

191
00:14:59,690 --> 00:15:00,524
Oh Gott.

192
00:15:00,608 --> 00:15:02,067
Whitaker beobachtet uns noch.

193
00:15:02,151 --> 00:15:05,696
Etwas Aufregenderes
ist in seinem Leben sicher nie passiert.

194
00:15:06,280 --> 00:15:07,197

Ich weiß nicht.

195

00:15:07,281 --> 00:15:10,034
Warum zeigen wir uns hier
als gesuchte Kriminelle?

196

00:15:10,117 --> 00:15:13,329
So offen. Oberste Regel:
Beute teilen, getrennte Wege.

197

00:15:13,412 --> 00:15:17,249
Welche Beute? Wir haben nur
die noble Institution nicht respektiert.

198

00:15:17,333 --> 00:15:19,376
Und uns selbst.

199

00:15:24,423 --> 00:15:28,052
Oh nein. Aus Prinzip, ich kann das nicht.
Chaotische Playlist.

200

00:15:28,135 --> 00:15:29,470
-Bis gleich.
-Ok.

201

00:15:31,513 --> 00:15:33,265
Kann ich mir etwas wünschen?

202

00:15:34,975 --> 00:15:36,685
Du kennst Bloodwitch nicht?

203

00:15:37,478 --> 00:15:38,646
Willst du tanzen?

204

00:15:41,190 --> 00:15:42,232
Klar.

205

00:15:52,326 --> 00:15:53,327
Meine Dame.

206

00:15:58,332 --> 00:15:59,249
Also...

207
00:16:00,584 --> 00:16:03,379
Wir haben nie
über den Abend bei Ricky geredet.

208
00:16:04,713 --> 00:16:05,547
Oh.

209
00:16:08,092 --> 00:16:10,427
Ja, das tut mir leid.

210
00:16:10,511 --> 00:16:11,971
Entschuldige dich nicht.

211
00:16:12,054 --> 00:16:15,557
Ich frage mich nur, was der Kuss sollte.

212
00:16:18,477 --> 00:16:19,853
Er kam unerwartet.

213
00:16:20,854 --> 00:16:21,689
Ja.

214
00:16:24,024 --> 00:16:25,109
Tut mir echt leid.

215
00:16:28,112 --> 00:16:33,409
Es ist nur... Seitdem denke ich...

216
00:16:36,620 --> 00:16:39,665
Er hat mir nicht nicht gefallen.

217
00:16:41,709 --> 00:16:42,793
Jetzt weißt du es.

218
00:16:46,005 --> 00:16:46,839
Oh.

219
00:16:47,840 --> 00:16:48,716
Ok.

220
00:16:49,258 --> 00:16:50,092
Also...

221
00:16:51,635 --> 00:16:52,553
Also...

222
00:17:02,104 --> 00:17:05,816
Meine Damen und Herren,
ich bitte um Ihre Aufmerksamkeit.

223
00:17:05,899 --> 00:17:07,276
Ruhe. Augen hierher.

224
00:17:07,359 --> 00:17:11,321
Ich habe die Ehre, den Ballkönig
und die Königin vorzustellen,

225
00:17:11,405 --> 00:17:14,033
Jeff Butters und Julie Frasheski!

226
00:17:16,201 --> 00:17:19,079
Was geht, Westinghouse?
Ja. Wo sind meine Jungs?

227
00:17:19,163 --> 00:17:20,706
Wo fange ich an?

228
00:17:20,789 --> 00:17:23,042
Ich danke Mom, dass sie Dad traf...

229
00:17:23,125 --> 00:17:24,126
Herhören!

230
00:17:25,878 --> 00:17:27,880
Nur eine Sekunde.

231
00:17:32,509 --> 00:17:38,557
Ich möchte den Moment nutzen,
um etwas Wichtiges anzusprechen,

232
00:17:38,640 --> 00:17:40,100

das alle hier betrifft.

233

00:17:42,186 --> 00:17:43,687
Sydney Novak!

234

00:17:44,605 --> 00:17:45,814
Hey, Sydney.

235

00:17:46,774 --> 00:17:49,777
Heb die Hand.

236

00:17:50,110 --> 00:17:52,321
Wink mal, damit alle dich sehen.

237

00:17:54,239 --> 00:17:58,368
Was viele Leute hier
nicht über Sydney wissen...

238

00:18:00,162 --> 00:18:02,206
...sie kann echt gut schreiben.

239

00:18:04,500 --> 00:18:06,001
Wovon redet er?

240

00:18:10,714 --> 00:18:12,341
Es ist lustig.

241

00:18:12,424 --> 00:18:15,594
Alle nennen mich sofort arschloch...

242

00:18:16,595 --> 00:18:20,599
...aber während ich unten bei Ricky
Jenny Tuffield gevögelt habe...

243

00:18:21,850 --> 00:18:24,686
...ratet mal, was Sydney oben getan hat.

244

00:18:27,773 --> 00:18:29,733
Sie hat meine Freundin geküsst.

245

00:18:32,611 --> 00:18:36,198

Versteht mich nicht falsch.
Betrunkene Mädels

246
00:18:36,281 --> 00:18:37,407
knutschen manchmal,

247
00:18:37,491 --> 00:18:42,329
und ich bin voll dafür.
Aber eine echte Lesbe zu sein...

248
00:18:44,164 --> 00:18:46,416
...ist eine ganz andere Hausnummer.

249
00:18:47,209 --> 00:18:51,213
Ich meine,
Syd ist verdammt verliebt in Dina.

250
00:18:52,297 --> 00:18:54,800
Seitenlang, absolut erbärmlich.

251
00:18:54,883 --> 00:18:56,301
Halt die Klappe, Brad.

252
00:18:57,010 --> 00:18:58,095
Und mein Gott,

253
00:18:59,138 --> 00:19:02,391
hört mir bloß auf
mit den Papa-Problemen von der.

254
00:19:03,058 --> 00:19:06,311
Jeder in ihrem Leben
hält sie für ein Stück Scheiße.

255
00:19:06,395 --> 00:19:08,105
Und ich meine, jeder.

256
00:19:09,857 --> 00:19:11,191
Hey! Lass sie in Ruhe!

257
00:19:16,613 --> 00:19:21,493
Das ist

nicht mal das Schrägste an Sydney...

258

00:19:21,577 --> 00:19:22,578
Sei still!

259

00:19:22,661 --> 00:19:23,537
...Novak.

260

00:19:31,170 --> 00:19:32,337
Scheiße!

261

00:19:32,796 --> 00:19:34,006
Sei einfach still.

262

00:19:34,089 --> 00:19:34,923
Hört zu.

263

00:19:35,007 --> 00:19:37,885
-Sydney behauptet, sie hat...
-Sei still!

264

00:20:57,297 --> 00:20:58,548
Ich habe es versucht.

265

00:20:59,967 --> 00:21:01,343
Ich wollte normal sein.

266

00:21:06,640 --> 00:21:08,433
Aber so bin ich einfach nicht.

267

00:21:11,019 --> 00:21:12,062
Danke, Dad.

268

00:21:30,455 --> 00:21:31,665
Ich wollte nicht...

269

00:21:33,125 --> 00:21:35,127
Ich wollte nur, dass er still ist.

270

00:21:36,628 --> 00:21:37,546
Mehr nicht.

271
00:21:43,927 --> 00:21:46,596
Vielleicht laufe ich einfach weg oder so.

272
00:21:48,348 --> 00:21:49,391
Verstecke mich...

273
00:21:50,726 --> 00:21:52,227
...wo mich keiner findet.

274
00:21:53,353 --> 00:21:54,229
Nie.

275
00:21:55,772 --> 00:21:58,984
Ich verstehe endlich,
wie einsam Dad gewesen sein muss.

276
00:22:05,782 --> 00:22:06,742
Wer sind Sie?

277
00:22:11,246 --> 00:22:12,622
Sollte ich Angst haben?

278
00:22:13,290 --> 00:22:14,708
Die sollten Angst haben.

279
00:22:18,170 --> 00:22:19,254
Fangen wir an.

N SERIES

I AM NOT OKAY WITH THIS



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.